

# ORZEL POLSKI.

„Pamiętaj droga Polsko! że jedności  
Ci trzeba; — przez nią osiągniesz nadzieję.  
Będziesz posiadała enotę miłości,  
Tém, nowe w narodzie utwożysz dzieje. ”

Wychodzi co Czwartek  
w wieczor.

„Bronić zawsze prawdę,  
Potępić zdraźności  
Zadnąć taie wale;  
Te to Orła dąžności. ”

ROK Iszy: Kraków. Franklin County,-- Missouri. Czwartek 8go: Września 1870. No 20.

## Uwagi Redakcyi.

1) ORZEL POLSKI na rok kosztuje \$ 3 00  
Dla Europy - - - - \$ 4 75.  
- - - - - Canady - - - - „ 4 25.  
Płata bezwarunkowo półrocznie  
NAPRZÓD \$ 1 50.

Pojedyńcze numera kosztują 15 Centów.  
6) Upraszamy każdego z braci dokładnie  
nam nadesłać swe imię i nazwisko; pocztę,  
numer mieszkania i ulicy, prowincyą i po-  
wiat (State i County) aby każdy punktualnie  
swoją numer odbierał.

7) W listach wszystkich, wymagających  
odpowiedzi, musi być załączona marka.

Abonentom, Agentom,  
ORŁA  
Czytelnikom,  
ORAZ  
WSZYSTKIEJ POLONII.

czynimy doniesienie, iż— jak wzmiankowaliśmy  
dawniej, drukarnią naszą przenieśliśmy z  
Washington, Franklin County— Missouri, do  
pobliskiej osady znaną dotąd pod mianem:  
„Św: Gertruda.” Przeniesienie to poczynili-  
śmy jedynie dla oszczędzenia dzierżawy, (ren-  
ty) ażeby tém samem ułatwiać tańszy abo-  
nament gazety, niemniej i tańsze wykonywa-  
nie innych druków polskich.—

Po skutecznieniu tego zwróciliśmy usilne  
staranie nasze o osiągnięcie poczty (Post Of-  
fice.)

To nas kosztowało dużo zabiegów, albo-  
wiem znalazła się inna partya, która w po-  
bliżu nas tak samo o Post Office się ubiega-  
ła, a w skutek czego wnioski nasze nie do-  
chodziły najszybciej, a przynajmniej nie  
pównownie gineły.— Nie zrażeni tóim, ale ufni;  
„że kto nie puka temu nie otworzą.”— a kto  
wytrwa do końca, ten cel osiągnie;— nie us-  
tawaliśmy w pracy.

To też oczekiwania ziściły się przecież i o-  
siągnęliśmy „Post Office” pod mianem osa-  
dy naszej, nie jak dotąd Św: Gertrudy, albo-  
wiem jest to tylko nazwisko kościoła nasze-  
go parafialnego od swej patronki;— ale:

## „Kraków”

Uwieńczenie zabiegów naszych tym skut-  
kiem winniśmy przecież głównie panu Gene-  
rałowi Smolińskiemu,— który z praw-  
dziwem wytręceniem i poświęceniem zabiegi  
nasze popierał i tylko On, o Post Office nam  
się wystarał; a potem i panu Dr. Kłoczew-

skiemu we Washington D.C., który nam tę  
drogę otworzył, i równie nasze starania po-  
dzielał.— Cześć i chwala, niech będzie tym  
mężom zacnego wpływu; a całej Polonii za-  
szczyt, że mamy i tu mężów o dobro nasze  
starających się, oraz pohop, by nie ustawać w  
rozpoczętych zamysłach.—

Zwracamy uwagę całej Polonii, o dobro na-  
rodu naszego, i o oświatę polską w Ameryce  
dbającej, która już stoi lub stanąć zamysła w  
w stosunkach z nami,— ażeby odtąd wszelkie  
listy były do nas adresowane:

„EDITOR OF POLISH PAPER”

Krakow P. O.

FRANKLIN COUNTY, — MO:

\*†\* Wszelkie pieniądze prosimy przysyłać  
li tylko przez „REGISTERED LETTER” a już  
nie więcej przez Money Order; lecz pod  
adresem:

„Mr. IGNAC WENDZINSKI

(ASSISTENT)

KRAKÓW P. O.

FRANKLIN COU:— MO.

Prosimy rozróżniać naszą czysto-polską na-  
zwę „KRAKÓW FRANKLIN COU: MO.”  
od „CRACOW HURON COU: Michigan.”

ORZEL.

## EUROPA.

Z Teatru Wojny.

## FRANCYA.

— PARYŻ 30go sierp: Wydział ministe-  
ryalno-wojenny przynosił się do Tour i nie-  
zawodnie sam Palikao tylko pozostanie w Pa-  
ryżu. Generał Bazain pisał z linii bojowej do  
swey żony, aby nie wynosiła się, jak zamie-  
rzała do Versailles; lecz pozostała się w Pa-  
ryżu, gdyż na polu bitwy powodzi się z każ-  
dym dniem lepiej.

O Cesarzu mało tu wspominają. Cesarzowa  
opiekuje się rannymi i podziela jak może cio-  
sy wojny, a inne damy postępują jej śladem.  
Pruskiego śpiega niejakiego— Hardta roz-  
strzelano.—

Krążą pogłoski, że Anglia i Rossya niezgo-  
dziły by się na żaden podział Francyi. Ame-  
rykanie wynoszą się pospiesznie z Paryża.

Mieszkańcy stolicy przysposabiają się na o-  
bleżenie miasta. Ministerium nagrodziło op-  
róż innego zasobu 250,000 kwintalów mąki;  
150,000 kwint. ryżu; okropnie zapasy ziem-  
niaków i jarzyn; cukru i.t.d, nie do wylicze-

nia. Spędzono 100,000; do 500,000 owiec.

Zapasy te mają wystarczyć na trzy miesia-  
ce i dać 60at milionów racyi. (Jeden kwintal  
równa się centnarowi.) Nagromadzone bydło  
ma się popaść w łasku bulonskim.— Strass-  
burg Phalzburgh trzyma się wciąż. Chodzi tu  
pogłoski, że w południowych Niemczech za-  
nosi się na zaburzenia rewolucyjne.—

To samo słyhać i o Hiszpanii, jakoby Kar-  
liści w północnych prowincjach rozsiewali du-  
cha rewolucyjnego i chmury zaburzeń zapo-  
wisładały blizki wybuch.— (Sprawka to lisa  
ażeby kraje sprzyjające Francyi zatrudniać  
we własnym domu i niedozwolić mieszania się  
w obec sprawy. Żołnierz strzela Pan Bóg ku-  
łę nosi.)

## ANGLIA

— LONDON 28o sier. Napoleon znajdu-  
je się przy Mac Mahonie, który się wraca  
przez Bauriers.— Dziennik Figaro donosi,  
jakoby rabusiów napadła na dworzec kolei w  
Rheims, zabrała bagaże Napoleona i rozprze-  
dała kupeom w mieście.

Pod dnem 27 piszą o poddaniu się garni-  
zonu w Witry i zdobyciu tamże 16 armat przez  
prusaków. Dwa bataliony francuskiej gwar-  
dy, ruchomiej mieli prusacy zupełnie znieść,  
zabrać oficerów francuskich i 850 żołnierzy a  
ze strony pruskiej tylko jeden major i trzech  
trembaczów lekko rannych. (Tak jakby tylko  
spilką drasną! Kubek w kubek moskiewskie  
depesze, jakby ludzie niewiedzieli,— że gdzie  
drwa rąbią, tam wiory padają.)

Depesza z 30go opiewa, że w pobliżu Man-  
son była krwawa bitwa i to na przestrzeni z  
pomiędzy Yaresville a gór Ardenów; lecz od  
wczoraj do dzisiaj— nierozstrzygnięta jeszcze.

Tak samo donoszą i z Arlor, jakoby już 2gi  
dzień się bito pod wsią Dun pomiędzy Stenai  
a Verdun; lecz o wyniku niewiadomo.— Pru-  
sacy postępują na Rehd i Vouziers.—

Przeszło 100,000 prusaków stoi pomiędzy  
Epernay i Rheims a 12,000 obsadziło przys-  
tanie (zatoki) w Rheims.

Pod Metz uderzyli połączonemi armiami na  
francuzów prusacy o 1szęj w nocy 29go na li-  
nii od St. Marie de Esseves, aż pod las La  
Cuisse. Bitwa trwała długo i okropnie i do-  
piero po zachodzie słońca zabrali prusacy w-  
zgórza i wpędzili francuzów pod wały fortecy.  
(O tych wpędzaniach do fortecy to rozmaicie  
wolno sądzić. Wycieczka z fortecy na wroga  
ma na celu przetrzebić takowego i wrócić na-  
powrót za mury i bramy.)—

W armii następcy tronu, (Fryca jak go  
Wilhelm nazywa) koncentrują nader pospie-  
sznie wojska. Landwera chcą opasać Strass-

burg Phalzburgh i Bitche (o ostatniem już pi-  
sali dawniej, że zabrane) a linie ma wycią-  
gnąć na Metz i Paryż.—

Armią maszerującą na Paryż widziano w  
Snipper. Rozłożona ona przez cały departa-  
ment Aubi— dąży na Sommerey a przez Ton-  
ville miało przebiec 250.000 niemców do  
Wassy i Montinender. Z planem na Paryż wa-  
hano się jeszcze, lecz Bismark na to nastawał  
i Wilsz się też na to zgodził, chociaż apety-  
tem jego było wprzód Mac Mahona pokonać.  
Bismark zaś zdecydował, by co telu biegnę-  
jąc do Paryża na nowy Leckerbissen,  
ale i tam są podobno niestrawne Blaubony.

Z Arlonu przez Bruksel tak piszą o pozy-  
cyach wojsk.— „Mac Mahon zajmuje linią  
od Rethel do Stenai, Leaningon, Mezieres,  
Ledon i Montemedy a po za sobą granicę Bel-  
gii. Prusacy na marszu do Paryża zmienili  
swoją kierunek i zamiast iść zachodem pu-  
ścili się północnie około Trois w kierunku na  
Roinilly a ci z pod Chalons idą na Snipper,  
a ci z pod Varennes na Rethel, Grandpre i  
Vouciars, kiedy po Dun zostawiono mocną ar-  
mią by Mac Mahona nie spuszczała z oka.

Inne zaś silne kolony idą z Linville i Jo-  
hville na St Dizier, ostateczna kwatery króla.  
Najpewniejszym zamysłem przecież jest znieść  
najpierw Mac Mahona a potem całą siłą u-  
derzyć na Paryż.

Napoleon ma być we Vouciars i zamierza  
złączyć się na zachód od Rheims i Epernay  
z Mac Mahonem. Chodzi tu pogłoska t.j. w  
Londynie, że awangara francuzka pobiła pru-  
saków pod Attingny, kilka mil na północ od  
Vouziars. Mac Mahon ma stać w Ardenach a  
Bazain pomiej dzy Metz, Esancy i Etain. Pó-  
źniej donoszą, że Stein-Metz maszeruje na  
północ Metz by Mac Mahona nacierać i niedo-  
zwolić mu napaści na armie atakujące Metz.

Gowerner Trochu wydał rozkaz, aby mie-  
szkańcy narodowości, które przeciw Francyi  
walczą po stronie Prus, a jeszcze nie są na-  
turalizowani opuszczali w trzech dniach mia-  
sto Paryż i departament Sekwany. (Bo to są  
podjadki. W oczy zdają się sprzyjać a pota-  
jemnie zdradzają, wyczekując chwili zaboru  
by potem powiedzieć „Hier ist das Deutsche  
Vaterland.— Hier blucht die Rebe fuer uns.)

O flocie na morzu battykiem donoszą ga-  
zety niemieckie, że pruska już się zmierzyla  
z francuzką przy wyspie Rugii (Ruegen), że  
ona dokaże też cuda, skoro tylko wszystkie  
jej okręgi jako to król Wilhelm, Kronprinz,  
Fryderyk Karól, Arminius, książę Adalbert  
się razem wyruszą.— Na teraz bo swierze-  
(Grille) z parę pomniejszychymi po trzech,—

## DRUKARNIA

ORŁA POLSKIEGO

i

Wydawnictwa pism polskich

W

Krakowie, Franklin Cou: MO:

zawiadania

ZE

PORADNIK

— ANGIELSKO POLSKI —

czyli

Książka Praktyczna

DLA

POLAKÓW

do łatwego i szybkiego nauczania się mowy angielskiej,—  
jest pod prasą.— Ułożono takową na wzór znanego w Euro-  
pie „Elementarbuch Poplińskiego”; lecz ze szczególną bac-  
nością na rozmowy dorosłych, przez ich zatrudnieniach,—  
procederze,— handlu,— w podróży,— w towarzystwie itp.

Kto Poradnika zamówi już teraz i zapłaci zaraz wprost do  
nas, lub do naszych agentów, dla tego stanowi się cena:—

\$ 1 75. PO WYDRUKU ZAŚ \$ 2 25.

A nazwiska przedpłacicieli, miejsce zamieszkania pocho-  
dzenia, na początku książki wydrukowane będą, jako tych,  
co do oświaty polskiej w Ameryce najpierwsi się przyczy-  
niali.

Nadto,— ażeby Rodakom nabycie takowego ułatwić i  
pouczenie się języka angielskiego przyspieszyć;— postanow-  
iliśmy, tym co tego zechce, przysłać go arkuszami po 16ie  
stron, co dwa tygodnie.—

Arkusz każdy będzie kosztował 25 Centów, które muszą  
być od pierwszego zaczawszy numeru,— potem zawsze  
przedwcześnie przysyłane.—

Ma się rozumieć, że kto na całą książkę zgóry zapłaci  
daleko mu taniej wypadnie, bo książkę ową 15—20 arkuszy  
stanowiąc będą; lecz i temu może być arkuszami przesyłana.

— †† Z ostatnim arkuszem przesłany będzie,— Tytuł  
książki ze spisem abonentów.

Pierwszy arkusz zacniem wysłać z końcem tego  
miesiąca.—

REDAKCJA-

## POWIEŚĆ Z CZASU MOJEGO

CZYLI

PRZYGODY

LITEWSKIE.

(Ciąg dalszy. Zobacz numer 12 13 14 15 16 18)

Skutkiem opinii takiej, to wyradzało się następstwo że na  
zabawach trudniej było o tancerza niż o tancerkę, a kiedy np.  
w mazurku następowała figura wybieranego, i winne a wesole  
panienki poczęły z kontów wyciągać paniczów na środek sa-

li by koło przecie obrócić, to wielu lękających się tego za-  
szczytu, jak szczury po norach, chowali się do ubocznych po-  
koi gdzie grano w karty lub palono fajki i rozmawiano o  
koniach i polowaniach; a Pilecki nie bez słuszności w ten-  
rodzicom przymawiał:— „Lepiej było dać parę rubli tancer-  
zowi, niż całą fortunę szulerowi, i zawsze kończyć:

— Bo to pan widzi, taniec, nie robota,  
Lecz kto go nie umie sromota.”—

Profesją tedy tancerza, i muzyka, Pilecki z Bielaskim tak  
byli połączeni że prawie jak Centaur składali jedną figurę—  
a gdy muzykant, częstemi przestankami potrzebnymi do po-  
prawiania kroków nie wprawnej młodzieży znudzony, poczy-  
nał drzemać, Pilecki budził go ze snu wołając:— muzyka  
takt, para pierwsza takt, t. t. d. aż po odprawieniu uczniów,  
kłaniając się po kilkakroć z pozycyi trzeciej, jak im metr tań-  
ców przepisał, zakończyli olbrzymie swe truby szklaneczką  
dobrze osłodzonego ponczu i rozmową o czasach przeszłych,  
których ani zapomnieć ani odżałować się nigdy nie mogli.

Pilecki na wsi pożądanym, bo użytecznym był gościem —  
gdyż gdzie tylko przyjechał, rodzice dzieciom kazali tańczyć,  
a on błędy znosić nie mogąc, musiał je poprawiać — i cho-  
ciaż to się uważało gratis, wizyty te wszakże były mu korzy-  
stniejsze niżeli lekcye w miasteczku — bo to jest w polskiej  
naturze, że my lubimy być więcej wspaniałkami, niżli spełnia-  
jącymi nasz obowiązek. —

Trzecią z kolei figurą był Fortepianista Benedyk Pawło-  
wicz — Brat jego Jan, był i co się zowie dobrym Zegarmis-  
trzem, sprzedającym korzystnie zegarki Bregeta, wyrabiane  
u siebie z większą daleko niż oryginalne doskonałością. Be-  
nedyk starszy, początkowie także zegarmistrz, by nie prze-  
szkadzać w handlu bratu młodszemu Janowi, którego szcze-



czy trzygodzinnych strzałach wołał zemknąć do przystani pod opiekę innych jako to Smoka (Drache) i Błyskawicy (Blitz), które to już w r 1864 wachały proch pod Helgoland.

## Ziemie polskie.

¶ W POZNANIU zawiązane stowarzyszenie ku wspieraniu rannych składa się z mięszanej narodowości. Oby tylko Polacy zechcieli być baczniymi na wymiar sprawiedliwości ogólnej, bo dowiedziona jest rzeczą, że Niemcy pruskie lubią zwykle Polaków pomijać przy każdej okoliczności.

Pułki Poznańskie, wschod: pr. i szlązka, w ogólności bracia nasi najpierwszy chrzest krwawy, a to pod Saarbryken i Weisenburgiem odebrali. Już też bardzo dużo rannych przez Niemcy przejeżdżało. A iluż to śpi na zawsze. Biedna rodzino już ich nie zobaczysz.— Nieszczęśliwa Polsko! nie w Twojej oni obronie poległ, ale w obronie jednego z ciemieżców Twoich, pragnącego krwi, — chciwego zaboru a zagłady synów Twoich.

‡ GWIAZDKA CIESZYŃSKA. zbija ośczerstwa Bismarka rzucone na Francją, że ona to szukała przymierza w r. 1866 z prusami, że chciwiąc się na Belgią ofiarowało wtenczas prusom już całe południowe Niemcy i t. p. Ośczerstwa te Bismarka miały na celu oburzyć Austrią na Francją podczas obecnej wojny, orak skłonić inne narody do sympatii dla Prus, ale nie były one tak łatwowierne. Zapomniał Bismark, że żyją ludzie, do których on się z takimi zachciankami wynurzał, i że to Prusy Napoleonowi wskazywały takie zaboreze ścieżki. Ot co mówi Tyrr (Węgier) w liście otwartym, w wiedeńskim „Tages Blatt” do Bismarka; (podajemy treść główną)

„Excelencyo! Przypomnisz sobie niezawodnie dzień 10ty i 12 czerwca 1866, kiedyśmy rozmawiali o możliwościach wojny pomiędzy Austrią a Prusami, a było to w jego własnym pokoju i pod drzewem w ogrodzie. Kłopotąc się o wypadek mającej się wtenczas rozpocząć wojny mówiłeś:— Ach gdyby tylko Napoleon chciał, wojna dla nas byłaby łatwą, mógłby on sobie zabrać Belgią a nawet Luxemburg i uregłować granicę Francji. Proponowałem mu, ale nie chciał słuchać. Skoro pan (Tyrr) przybędziesz do Paryża przypomnij to pan księciu Napoleonowi. Dalej mówiłeś chęć i miłe złudzić i Węgrów odwieść od wierności Austrii.— Bądź Pan przekonany, że Austrią dla Węgier nie nie robi, a jeśli co uczyni, to nie zadowolni Węgier. Bądź pan przekonany, że ja wszystko uczynię, by ojczyźnie pańskiej przybyć w pomoc do wywalczenia zupełnej niezawisłości, a nawet popierać będę rozszczepianie się Węgier na Wschodzie.”

Na co odpowiedziałem, że Węgry niechcą zaborów a dla swego bezpieczeństwa potrzebne im jest odbudowanie POLSKI! A ty odpowiedziałeś.— „O Polsee mowy być nie może, bo Prusy nie mogą się obejść bez przyjaźni Rosji.”

A w końcu pisze.— „Węgrzy gorąco sobie życzą widzieć wolne i wielkie Niemcy, ale nie dadzą się obalamucić przez Prusy, serdecznie sprzyjające Rosji.— Przy pierwsz

groźbie, jak ongi za Maryi Teresy skupią się około swego Manarchy, by bronić swęj ojczyzny.

Do listu tego dodaje Tyrr komentarz pod tytułem: „WOJNA EUROPEJSKA” gdzie ztreshcza, Prusy i Rosja dążą do rozbioru Austrii, a generał moskiewski Tadjew w swęj gazecie stawia za konieczność zniszczenia państwa Austriacko-Węgierskiego, tj. że carat zamierza rozpocząć o to wojnę. Celem też tego gromadzi pod Warszawę 200,000 wojska a nad Prutem stoi 60,000. To samo stwierdza Car depeszą do Wilhelma. „Poprowadź twoje wojska nad Ren ja zapewniam o neutralności Austrii.” Tak się też stało.— Tyrr przeto pcha Austrią, że wyczekiwać spokojnie nie powinna, dopóki jej miecz piersi przeszycie, powinna ona zażądać zabezpieczenia Polski i oświadczyć, że żadne w mieszanie się na wschodzie cierpiane nie będzie. Rosja bezbręstanie wynaradawia Polskę. Bóhatérski ten naród polski,— pognębiony i ruzszarpany, przez 80 lat wypełniał opatrnościowe zadanie bronięcia Europy przed nawałem mongolizmu. Rosja kieruje swe siły w serce Europy i postępuje do dawno wytkniętego celu.

Głównym zatem celem walki nieodzownej przeciw Rosji musi być odbudowanie Polski.”

|| || W Siatkowicach (na Górn: Szl: 7go Sierpn. uderzył po niesporach piorun w wieżę kościoła, poparzył 5 niewiast, poszarpał filary pod chórem, poczeruił pożłocane kolumny na wielkim Ołtarzu, pokrył ołtarza na chadry poszarpał, drzwi dębowe, którym wyleciał, na patyczki pociepał,— ale szczęściem Bóżem nikogo ani na spandlik nie poszłakował.

## Wiadomości miejscowe.

Nadesłano

Przedruk oryginalny

LIST OTWARTY

Sag Harbor 2. Lipca 1870.r.

Do Związku narodowego polskiego w NOWYM YORKU.

Obywatele!—

W kilka miesięcy po moim do Ameryki przybyciu doszła mnie smutna i zgroza przejmująca wiadomość o mianem się pokonać bodajby nie podwójnem (jak się o bencie dowiaduję) bratobójstwie, na kolonii New Poland Wirginia, bo jak to mówią im dalej w las tym więcej drzewa.— Jako emigrant średnio i nowo czasowy 23ch letniego tułactwa, słyszałem wiele i różne anegdotki, o swywolach i wybrykach naszych— i nie dziwnego, położenie tu nasze, nie raz stawia nas, w trudnych do zwalczenia okolicznościach, dla tego też i pobłażliwość winna być na względzie— atoli, gdyby w szeregach emigracyjnych zbrodnia, a tym więcej rozmyślnie bratobójstwo, miało się kiedy popełnić; nie było przykadek.

Nie wątpię, że powiecie mi obywateli.— Nie jesteście bocianem czyścić świata nie powinien, siedź dęcho, jeśli ci skóra miła, i rób tak jak i my robimy.— Otóż na to Wam

odpowiem, nie jestem bocianem to prawda, ale jestem częstką mego Narodu, jestem i jesteście reprezentantami czystej i nie skałanej polski.— Czysty całego świata na nas są zwrócone, i świat z cząstek o olbrzymie sędzi—i ula tego winniśmy być bocianami, nie tylko wyrzucać, ale niszczyć pożerać wszystkie gady, (Szczególny apetyt. Red) które gnazdo nasze plagawia,—z tej wychodząc zasady dnia 21. Marca rb. uwiadomiłem Was urzędownie i piśmiennie, (i jak jeszcze?) o popełnionem w Wirginii bratobójstwie i oświadczyłem zarazem że ponieważ dla nieznanomości języka angielskiego niemogąc sam dalszem kierownictwem sprawy tej zająć, żądam od Was, jako od mieniących się być dykasterją narodową, cięciem politycznem i uważających się za przewodniczących emigracji polskiej w Nowym Yorku, oddanie tej sprawy na drogę właściwą, przyjmując wszelką odpowiedzialność za skutki na siebie—i kiedy ja z zebraniami dowodami z dnia na dzień oczekiwałem wezwania właściwej władzy; nagle i z wielkim moim podziwem odbieram Waszą szczególnego rodzaju korespondencją, z dnia 6go Maja rb. którą dla lepszej pamięci przytaczam.

”Związek Narodowy???”

Do obywatela Tetery &

Po przeczytaniu odezwy Waszej z d. 21 Marca rb. w której członek tegoż związku Obywatel Romer oskarżony jest przez Was lmo. o morderstwo niejakiego Kamińskiego w kolonii polskiej w Wirginii, 2gie o przywłaszczenie pieniędzy należących do zamordowanego i po 3cie o uwiedzenie żony swego brata i niemoralne z nią życie publiczne, Związek Narodowy na posiedzeniu swem 14. kwietnia nastalem, uważając uczynione Romerowi zarzuty za niepodobne do prawdy, żąda od Was nadesłania dowodów w ciągu dni 14, gdyż w przeciwnym razie Związek Narodowy uzna Was Obywatelu i ogłosi publicznie jako ośczercę.”

Na takie dietum acerbum cóż można Wam Obywatele powiedzieć?—i na cóżby się przydały wszystkie dowody?—skoro od razu zrobiłście mnie kłamcą, wydając wyrok ośczercy,— Lecz czyli można się było po Was coś mądrzejszego i uczciwszego spodziewać?

O zaprawdę nie! Ale hola Panowie!— przed niewodem ryb nie łowcie, i nie bądźcie tak skoremi we wyrokowaniach— sąd o starych i zasłużonych ojczyźnie synach, nie do takich jak Wy należy—to nie sprawa z polsko-moskiewskim urzędnikiem, którego gwałtem chcieliście na szubienicy śpiegostwa powiesić— a dla czego?— o to że stał niektórym z Was na przeszkodzie— że nie podzielał czarnych planów— żeście go znajdowali wyższym od siebie, bo pamiętne mi słowa doktora nowej filozofii który wysłuchawszy odparł na zarzuty wyrzekł „to człowiek nie głupi, tem więcej niebezpieczny”, a więc by być bezpiecznym trzeba wedle waszego zdania być głupim.— Czy Wam co powierzyć, czy po Was co spodziewać się można?— niech Wam odpowie co tylko napomniiana sprawa— w której chociaż odebrałście dowody z Europy przekonywające o czystości i niewinności zpotwarzanego to trzymacie aż dotąd w ukryciu, skoro mnie jako głównego, i może jedynie w tej sprawie dopuszczonego sędziego, dotąd owych nie komunikowaliście. To nie sprawa polickowania starych i najzasłużniejszych mę-

dry Wami żołnierzy—to sprawa bratobójstwa sprawa całej emigracji polskiej w Ameryce, Ona za nią przed światem odpowiedzialna i nikt więcej jak emigracja cała ją sądzić i o niej wyrokować będzie. Z powodów zatem wyżej wymienionych, jak nie mniej że związek Wasz, nie daje mi najmniejszej moralnej gwarancji, gdyż pomimo Sekretarza o współudziale w zbrodni posłałkowanego, gdy na czeło Waszym stoi i głównym jest maszynistą szynkarz z Rygi Drodowski, fałszerz i ojcobójca polski, wyrodny syn, kalający dobrą sławę i imię ostatnie zabytki nieszczęśliwego i uciemiężonego narodu. Wyklęty przez naród i matkę z grobu, polak fabryki moskiewskiej, wysłany przez nią do Paryża z fałszywemi rublami, złapany tam na gorącym uczynku, osadzony na galerach, przeklęty, wygnany i wykluczony z polskiej Europejskiej emigracji, przybył tu z zasobem owych rubli żeby i tu jeszcze imię nasze kalać i zpotwarzać. Szatańskimi mongolskimi mongolskimi zabiegami osłupił Was i tak krótkowidzących obalamucił Waszą poczciwą polską dobroduszną— kieruje Wami wedle swych planów od cara odebranych, i pomimo nawet Waszej wiedzy, bodajby czy nie zrobił już Was swemi spółnikami, i nie nie byłoby dziwnego, gdyż to uczeń moskiewskiej akademii i francuzkich galer. On rzuca kość niezgody między nas. On zdolnych i użytecznych synów ojczyzny mianuje śpiegami. On popycha młodzież do deptania zasług narodowych i polickowania starych wiarusów, On wkradł się do wszystkich narodowych towarzystw, a z spuszczeniem ciągle obliczem w ziemię nie patrząc wszystko widzi nie mówiąc nie na pozór, wszędzie w trać swę opozycyjne zdanie, by do zgody jedności nie dopuścić, On wszędzie jest i nigdzie go nie ma, On wiornie spełnia program swego ojca Cara, bo król krwi łez i piekiel, wiedział kogo do nas miał wysłać.

OBYWATELE! Czy czytać po polsku nie umiecie? czy nie czytacie kłąt w narod? ciągle i codziennie na owe nędzne płazy Moskwy rzucać— zajrzyjcie do Głosu Wollnego Ner 246 i 247 dnia 21. Maja rb. odezwytajcie skrupulatnie i z uwagą protest Mirosławskiego i wszystkich towarzystw demokratyczno-narodowych— może przecie otworzą się oczy Wasze, na głos prawdy wzywający Nas do upamiętania, może poznacie rękę która Wami kieruje— a jeżeli poznacie, utnijcie ją— nie dotykajcie jej— bo szatańsko-mongolską smutą, spłami Was— bo dżumą dotnieć będziecie. Ja nie dawno na W. W. matki mej obnywszy ręce we krwi mongolskiej, planić ich dzisiaj brudami Waszemi nie myślę i dla tego zadość uczynienia odezwie Waszej z 6. Maja rb. odmawiam. Sprawę zaś całą Was i siebie pod wyrok całego narodu oddaję. Nadmieniam przecież, że gdyby mściwiec krwi bratniej i obrońca honoru narodowego, domagający się sprawiedliwego sądu, jakimkolwiek nadspodziewanym i niointuralnym sposobem zginął z horyzontu, co łatwo można przypuścić, gdyż to już miało miejsce z bratem Tarnowskim, jedynym świadkiem popełnionej zbrodni na kolonii New Poland. W takim razie cały Związek wasz do odpowiedzialności pociągnięty będzie i w tym względzie, żona moja, syn, i przyjaciele nie tylko Polacy, ale nawet cudzoziemcy posiadają piśmienne dowody.

K. T e t e r a D m o c h o w s k i.

rze kochał, obrał profesją Fortepianisty, i po różnych wysileniach w domu, w tym to dla siebie zawodzić, po traktacie Amieńskim, puścił się jako wędrownik na zachód, a po kolei dostał się do Londynu i przez czas niejaki po najpięrszych fabrykach fortepianów tam pracował.—

Lecz gdy wojna Anglii z Francją znowu się zapaliła, a wszystkich bez wyjątku robotników w Anglii do służby morskiej, udało mu się szczęśliwie umknąć na statku płynącym do Gdańska i wrócić nazad do Nowogrodka, gdzie wyrabiał fortepiany lepsze, jak powiadano od Wiedeńskich. — Pożył on, jak sam zapewniał, najlepsze fortepiany Pani Prezydentowej Pacymnej, a ta umiała zalecić je i sprzedać nie biorąc nigdy zwykłej za granicą komisji czyli procentu, na tem tylko przestając, że bezpłatnie mogła mieć u siebie instrument do użytku bawiących się u niej dziewcząt.

Metra rysunków nie było stałego, chyba przypadkiem jaki miniaturzysta pojawił się w miasteczku, lecz i ten długo popasać nie mógł, bo sztuki piękne należały do profesji, a profesja każda zdawała się być poniżającą.

## NOWOGRÓDEK, MICHAŁ MACKIEWICZ, WOJEWODA NIESIGŁOWSKI, KANCLERZ CHREPTOWICZ.

Gdy się już tyle powiedziało o Pani Prezydentowej Pacymnej i jej Sztobie, należałoby dla dokończenia obrazu, powiedzieć coś o Nowogrodku i ogólnem usposobieniu owoczesnej epoki, aby ją wyraźniej postawić przed oczu czytelnika.

Powiat Nowogrodzki na Litwie, jest to jak malutka wysypka na Oceanie— z dala zaledwie widna, lecz tak wabiąca swoją powierzchnią, że kiedy okręt koło niej przepływa, wzonsi się mimowolne wołanie podróżnych, aby się przy niej zatrzymać. — Kapitan okrętu na te wołania z początku nie czuł, nabiera również ochoty; a zważywszy w zimnem umyśle, że nie za przystań tu się nie płaci, niby ulegając powszechnemu głosowi, kieruje okręt w zatokę i wymysla pozorny interes już to napełnienia świeżą wodą wypróżnionych beczek, już to zbierania suchych gałęzi na opał, bo w księżde swęj zapisać musi że się zatrzymał z potrzeby.—

Tym czasem podróżni błogosławia chwilę w której przyjemniejszemu odetnąć mogą powietrzem, a ci co miejscowość tę znają, prawią im o uroku jakiego w młodości swęj tam doświadcza. — Dla tych ostatnich postrzeżone tam proste czy krzywe drzewo, jest bratem;— mrużący strunyk jest siostrą; dąb powalony jest umarły krewny, lub niegdyś sąsiad, przy-

jacieli:— Brzoza z opuszczonego ku ziemi gałęziami, młodości ich mistrzeni;— wspinające się do góry krzaczki, to jeszcze nieznanne lecz drogie im pokolenie;— święgotliwe ptaszki, są to młodości wrażenia i myśli, tym samym co dawniej do straskanego dziś serca przemawiające językiem. Niedziw, że w ich unośliwem opowiadaniu człek obojętny nie znajdzie powabu, bo w tym obuldrze trzeba ciekawość i interes, a tamten myślą już samą z elektryzowany, troszczy się jeszcze, że żagle losu w krótko się rozwina i porwą go znowu od marzeń mu lubych na burzliwe morze biedy i kłopotów.—

Powiata z Nowogrodzkiem graniczące: Lidzki, Oszmiański, Stucki i Słonimski, bardziej płaszczyzste, nie mają w sobie, dla mnie przynajmniej powabu.— Gościnność w nich jest wprawdzie większa niż w Nowogrodzkiem, bo kiedy/szczególniej w Lidzkim, pod jakim dworem koło ci się złamie, to ci koło dadzą, i samego tak przyjmą, że przez dni kilka za głowę się chwytąć będziesz, a każde trącenie pojazdu o kamień, ostrzeże że mózg ci nabrzniał, i czaszka tylko co nie pęknie. W Nowogrodzkiem, każą twe koło naprawić, dadzą ci obiad, ale na kieliszek starością zafarbowanej wódki, i nad parę kieliszków miodu w czasie obiadu, niczego więcej się nie spodziewaj bo wino nie było w powszechnym użyciu.—

A kiedy się gdzie zbierze, bywało, ogólna narada, to Nowogrodzianina, nieśmiało głos zabierającego, Obywatele innych głośniejszych powiatów chętnie słuchali, i przywiązywali do niego niejakaś wagę. Sam nawet Książę Francuzki, comte de Provence, późniejszy Ludwik XVIII, kiedy z Warszawy udawał się do Odessy, z Tatarskiej wioszczyzny Hapzi-Bey, na Europejskie portowe miasto. przez emigrującego Księcia francuzkiego Richelieu przerabianej, na pierwszą w Nowogrodzkiem stacyi pocztowej, w Nowinach, przez Michała Mackiewicza, Chorążego przyjmowany, gdy przynależogach urodzenia swego obstarajac, nie chciał ni spojrzeć na



CYRKULARZ

Do "Emigracyi Polskiej w Stanach Zjednoczonych Ameryki.

Obywatele Rodacy!

Z korespondencyi powyższych dowiadujecie się o strasznej sprawie którą mam zamiar oddać pod Sąd Wasz publiczny- nie chcąc wszakże przyjąć na siebie całej odpowiedzialności wraze, gdyby się znaleźli między Wami i tacy, którzyby zarzucić mi chcieli iż własne gniazdo kalam-odwołuję się zatem do Was o zdanie i zapytuję, czy życzyście wiedzieć fakta i powody tego bratobójstwa, oraz nazwiska Autorów jego. Zdania Wasze, raczcie zakomunikować mi za pośrednictwem Orła polskiego.

Pozdrowienie i braterstwo

K Tetera Dmochowski

"Bardzo nam nieprzyjemnie, że takie hańbiące brudy w kolumnach organu naszego umieszczają nam przychodzi. Długo też wahałiśmy się ztém, pomimo to, iż już kilka poprzednio umieszczonych korespondencyi z Nowego Yorka dotykały nieschlebiąjąco Związek Narodowy. Odebrawszy zaś powyższą inkryminację, owiniąjącą i Związek o moralną współwinę, przez lekceważenie, a tém samém pobłażanie tej ohydnej sprawy, zamierzylśmy takową jednakże, li tylko przez tenże widzieć załatwioną. Celem też tego, chcąc zapoznać Związek, wezwaliśmy tenże, by z pod listcia figowego wyszedł i otrząsnął się raz z poczynionych mu zarzutów. Związek jak miledz tak milczy. Oznaczono przez nas dni 14 dawno minęły. Wina powyższego rozgłosu niech spadnie więc natych, co powody jego lekceważyli i milezieniem swoim, na wszelkie im czynione zarzuty już wyrok na siebie wydali. Redakcja)

WYKAZ POLAKÓW

W AMERYCE

Yatesville.

SCHUYLKILL CO PA

Andrykajtyś Mateusz żon  
Bendorajtyś Antoni  
Endziulis Piotr  
Grygajtyś Adam  
Iszkowski Antoni  
Katył Jan  
Łandzius Jan  
Łammas Krzysztof  
Staninas Maciej  
Wnurowski Konstanty  
Żenajtyś Adam  
Semis Adam  
Zugźda Wincenty

Gilberton Pa

Bartoszewicz Stanisław żon  
Janulewicz Jan  
Szatyński Antoni żon

Machanoy Plane

Robyn Paweł  
Robyn Jan  
Karpowski Wawrzyniec  
Roczkus Jan  
Reklis Józef  
Sławicki Jozef

Polacy

WE FRANKLIN CO: MO

Nadchodzi obór urzędników dla naszego powiatu. Kandydaci już się krzątają za głosami. Uważamy przeto za rzecz potrzebną zwrócić uwagę na takowe. Prawda, że nas tu nie za wiele, ale iu nas jest, zawsze jesteśmy obywatelami tego powiatu jak i inni, a kto wie czy głosy nasze nie mogą czasem przyczynić się do przewyżki tej partyi, do której się przyłączymy. — Wzywamy przeto Was — bądźcie ogledni w przyrzekaniu swego głosu temu, lub owemu, bo to każdy schlebia, jak się o coś stara. Czekajmy,— jakich kandydatów partye najpierw postawią, a potem rozważwszy zdrowo rozsądnie, pójdziemy wszyscy jak jeden żołnierz za tą stroną, która wybierze prawosć i dobro ogółu.— Prawością i szlachetnością naród nasz zawsze się odznaczał.— Nasz Kościuszko i Puławski dołączyli do tych zalet męztwo i stali się bohaterami wolności w Ameryce. Pokażcie się godnymi ich współbraćmi i przy zbliżających się oborach nie przyrzekajcie, ani dawajcie przedź glosu nikomu, aż za wspólnem porozumieniem się z ludźmi charakteru prawego, szlachetnego i wolnomysłnego.—

Orzeł Wam kandydatów przedstawi, za którym iść nam honor polski pozwoli —

ORZEŁ.

WYŁOSOWANIE!!!

Chcąc pokryć ciężące długi kościoła naszego polsko-niemieckiego Stój Gertrudy, wydaje PANI PERIK MASZYNE DO SZYCIA na losy, by dochód ów jako datek dobroczynny stał się ulgą ciężającej odpowiedzialności.

Maszyny te (Howe's Sewing Machine) jako za najlepszą dotychczas uważaną, przed parę miesiącami kupioną rzadko jednakże używaną, wielce zalecamy każdej familii.—

Dla tego Bracia! wejdziecie na datek dawczyni, i na użytek rzeczonyj maszyny w domu każdej familii. Przyłóżeie się do zakupywania losów,— a przeto nam wszystkim ręce podacie.—

Los tylko \$ 1 00 kosztuje, mamy jednakże nadzieję, że wygrać rzecz w wartości \$85, możemy.— Dzień ciągnięcia będzie ogłoszony.— Wygrany numer również ogłosimy,— i wygrawcy szczerlnie opakowaną maszynę odeślemy.—

Panie Polskie!— do dzieła!— do dzieła!— Losy można nabyć u naszych panów agentów, lub w Redakcyi Orła.

KOMITET.

OGŁOSZENIA LEKARSKIE.

Dra: HOSTETTER i SMITH.

Pittsburgh. Pa:

Ożywiająca Machina!

Uszkodź sprężynę w zegarku a przestanie chodzieć.— Żoładek człowieka jest jego sprężyną życia. On rządzi całym jego organizmem i w prawia w ruch całą maszynę życia. Jak zaś zepsucie zegarka okazuje czasowskaz, tak słabość i cierpienia człowieka przebijają się w jego oku, w cerze twarzy, w ruchach, w całym jego nposobie ni i świadczą, że wszelka władza ożywiająca zaprzestała zwykłych działań.— Żoładek dopomina się wzmocnienia i naprawy a to osiągnąć można tylko przez—Żoładek ów kę Hostettera. Sprężyna w zegarku da się zastąpić inną, nową; lecz żoładek musi być leczony i wzmocniony.

Cel ten osiągnięty być może jedynie tylko przez—ów wstawiony już i od lat 18u istniejący, łożdywinający środek zaradczy, który głównie przeciw niestrawności nie ma sobie równego. Używany on bywa nawet wtenczas, kiedy wszelkie lekarstwa okazały się bezskutkowymi jako najskuteczniejszy. We wszelkich przypadkach jest watroba mniej więcej w niedadzie a i na te tak jak na żoładek i inne wewnętrzności działa żóładek ówka z właściwymi sobie skutkiem na pośrednio i bezpośrednie organa na których (cielesne) zmysłowe i (duchowe) umysłowe zdrowie polega. III

OSŁABIENIE SIŁ.

Choroby, które prędko przechodzą do Krysis, nie są jedynie te, których się obawiać mamy.— Zgnieliżna nie niszczy tak prędko drzewa jak piorun; lecz jednakże jeśli jej nie zapobiegnie się, niszczy ona niemniej tak prętko. W równym stosunku ma się chroniczna słabość, jukkolwiek ona niezadja z tą samą prędkością co żółtaczka; lecz osłabia soki życia, i zwolna o śmierć przypawia, jeśli się nie oddamy odpowiednim środkom.

Dla tego cierpiący chronicznie powinni szukać środków wzmacniających i chorobę uśmierzających, a zwolna kurujących lekarstw. Najlepszy środek dotychczas wynaleziony i przez tpsiące świadectw jako najlepszy uznany jest ~~Hostetter's~~ HOSTETTER'S STOMACH BITTER. Tenże BITTER przywraca utracony apetyt, wprowadza w działanie cały system trawienia, przeczyszcza krew, i daje świeżosć sokom organicznym; a szczególnie, płci żeńskiej uczynił wielkie przysługi.

Tenże reguluje regularność, staje się jakoby bronią przeciw upławom, któreto najwięcej sił odbierają a nawet życie skracają.

V.

NAJLEPSZY ŚRODEK

przeciw

SUCHOTOM

„Słabi niech się żywią roślinami” mówi Sty Paweł. A więc już przed 18u wiekami oceniano wartość medycyny roślinnej. Wstarym testamentcie też botaniczne lekarstwa zalecano, ale nigdzie nie radzono Calumelu ani ółowianych pigułek, ni też innych mineralnych mixtur. Radzono tylko cierpiącym, celem odzyskania sił i zdrowia, roślinne pokarmy. Nie umiano przecież pod ówczas lekarstw z nich wyrabiać.

Późniejszym więc wiekom przekazano ten sposób. Największa zasługę odniósł w tём wynalazek żóładek ówki Hostettera. Nigdy przedtem nieznano połączenia alkoholu z lekarstwami roślinnem. Od czasu wynalezienia tegoż a więc od lat 18u nie masz au równego. Podczas wszelkich pór roku i w wszelkich klimatach oraz chorobach jest on najskuteczniejszym, tak naprzeciw niestrawnościom, na rozwolnienie, burzenie krwi, na wzmocnienie nerwów, przeciw cierpieniom żółciowym, na ukojenie boleści, we wszelkich przypadkach, jest on niedozwnym lekarstwem, tak przy zasedzeniach się, jako też i przy nadzwyczajnych przeżeciach się wpracy i w zaziębieniach witalnych. IV

OGŁOSZENIA ORŁA.

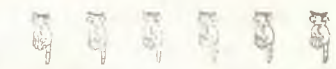
!!! CZYTAJCIE !!!

Doniesienia podawane do druku od osób prywatnych, muszą być opłacone przed drukiem.— Cena za wiersz jest 5 Centów od abonentów;— od nieznanych nam osób 10. policzana.

Dla każdej partyi postanowiliśmy stałych wszędzie korespondentów,—a więc z rozumu wypadu; że jeżeli kto chce swokę widzieć w gazecie czytać, powinien opłacić.—

Wszystkie drukarnie mają ogłoszenia od

swych narodowości któreto, k uszta papier są w stanie na rok opłacić, a jednakże tam nie darmo drukowane nie jest. U nas zaś gdzie obec narodowości te kosztą pokrywają, i owych ogłoszenia całą zajmują stronę, a rodaków ani śladu ujrzeć;— jakże więc wymagać aby wszystko bezpłatnie umieszczane bywało!—



\*DRUKARNIA POLSKA\*

MA NA SPRZEDAŻ FOTOGRAFICZNIE WYKONANE OBRAZY T A D E U S Z A

K O S C I U S Z K I —

W CENIE \$ 1 00. ZA SZTUKĘ,  
ZA TUZIN \$ 10 00,

WASZYNGTONSKA POLONIA

B a c z n o ś ć !!!

NA KRAM

Wellenkampa, Ocra

I

SPÓŁKĘ.

Niżej podpisani ofiarujemy naszymi kundom najniższe ceny w przedawaniu, a najwyższe w kupowaniu od nich.— Przewyszamy każdy inny kram w Washington i Franklin powiecie w wyborze towarów tak łokciowych, jako i korzennych, a ceny takowych stawiamy na równi cenom wielkich miast.

My tylko jesteśmy w stanie dawać najwyższe ceny za ~~Jaja~~ JAJA, MASŁO, i wszystkie inne artykuły.

Bądźcie naszymi kundami, ile w roku kupując u nas i nam sprzedając sprofutujecie.—

WELLENKAMP. — OCKER i Spółka.

WASHINGTON MOR

CENY TARGOWE. ST LOUIS

Przenica najlepsza	\$ 1. 40. buszel.
Kukurydza	0. 81. ....
Żyto	0. 76.
Owies	0. 40.
Jęczmień	1. 08.
Kartofle stare	0. 00.
Kartofle nowo	0. 65.
Cebula	3. 40.
Bawełna	0. 16. £
Ślonina	0. 12. £
Szynki	0. 18. £
Smolec wieprzowy	0. 16. £
Kawa	0. 22.-30£
Cukier w kawałkach	0. 20. £
Masło	0. 16.-00£
Jaja tuzin	0. 16.-00
Pierze czyste, świeże	6. 78.-80£
Wódka	2. 10. gallon.

Z powodu bardzo małej liczby subscibentów na mającą wyjść książkę od nabożeństwa, zmuszeni jesteśmy przedłużyć czas wyjścia rzeczonyj książki aż do pierwszego Października rb:— Biorąc na uwagę wielkie kosztu nakładu, — niemniej i taniósć téjże;— upraszamy rodaków przysyłających podpisy o równoczesne nadesłanie \$ 2.

Podpisy będą przyjmowane do 15go Sierpnia rb., po upływie którego to czasu cena książki będzie \$ 3 00.

Zarecza się:— druk czytelny,— papier welinowy,— piękna oprawa,— wzniosłe modylitwy,— i dla obojga pteł zastósowane.

REDAKCJA,

urzędnika czyniącego mu ten honor, w mniemaniu, że to się spełnia powinność; to mu chorąży Mackiewicz, obejścieim się swoim tak zaimponował, że Burbon zapytak:

— A kto Wać—Pan jesteś? —

— Jestem równy Waszój Królewczowskiój Mości urodzeniem i nieszczęściem, odrzekł Mackiewicz. — A gdy Ludwik tak zagadnięty zwrócił ciekawe oczy na niego, chcąc poznać kolegę.

— Tak jest odrzekł dalej Mackiewicz, jako szlachcie, na wolnej niegdys ziemi Polskiej zrodzony, miałem niezaprzeczone prawo do tronu Polskiego, jak W. K. M. do francuzkiego, skoroby braciom moim szlachcie, podobało się było mnie wybrać do tego zaszczytu, dziś wypadki polityczne pozbawiły mnie téj nadziei, i dla tego z nieszczęściem W.K.M więcej współczuję niż którykolwiek Niemiec.

Zmuszonym był Książę przyjąć takową odpowiedź, i udać że był nią zadowolniony, i od tego miejsca aż do skończenia drogi, okazywać się jak najgrzeczniejszym, dla mnóstwa podobnego rodzaju pretendentów, bo go na każdej stacy przyjmowali delegowani od obywateli urzędnicy.

Nie można wszakże tego zataić, że szulerstwo i zalotność były w piciach obu téj epoki, wyraźniejszymi niż kiedykolwiek później znamionami. — Można było widzieć paniczów i poważne matrony sypiące złoto przy szulerskim stoliku lub naradzających się nad sposobami odegrania, albo nad sekretniejszymi jeszcze planami. — Zalotnice w końcu XVIII wieku, przykładem ówczesnych tronów zachęcane, lub tylko w zepsutej szkole wychowane, już dogorywały; młodzień męzka miała o czém inném myśleć, jednakże trudno się było ostać namiętnu, gdy właśnie ustawiano siidła, aby w nie zła-

pać najbardziej unikających. Kilku męczyzn pozornie rywalizujących z sobą o względy, nie wiele ich obchodzące bo łatwe; kilka dam wyższego tonu, wydzierające sobie męczyzn przez różne intrygi, i otaczanie się młodszemi i piękniejszymi Pannami, dla tego tylko, by w swoją koteryą kogoś przynęcić, stanowiło porządek dzienny bardzo zabawny i wesoły, ale któremu kometa 1811r. był pogroził.

Te które niknących swych wdzięków oszczędzić dalej nie mogły, i nudzić się poczęły przesytem, zamieniały się w dewotki, nie mówiące o niczém więcej tylko o świata zgorzgniach, lub o nowennach, odpustach nabożeństwach, kazaniach, pielgrzymkach, i. t. d. — Lecz nie można temu zaprzeczyć, że one właśnie, bo najczynniej przyczyniały się były do zawiązania Towarzystwa Dobroczynności w Nowogródku, któreśmy jeszcze tam zostawili.

— Pani Prezydentowa pewno nie z tych samych powodów, będąc jedną z najczynniejszych Kwestorek, chociaż w sprzecznosci z damami światowemi, nieuważała za rzecz polityki z niemi zrywać, i dla tego z jednymi i drugimi żyła w uprzejmym ale ostrożnym stosunkach.

Ciąg dalszy nastąpi.

PHOTOGRAPHS!  
PHOTOGRAPHS!

I would respectfully call your attention to the fact, that I have just received a complete set of the best manufactured European Instruments; and am now prepared to make pictures in the latest and best styles known to the art at the lowest possible prices. — I WILL MAKE FOUR BEAUTIFUL GENE PICTURES, HIGHLY COLORED, FOR ONE DOLLAR. I warrant good pictures of every style, OR NO CHARGE.

Those wishing pictures of themselves or friends are respectfully invited to call and examine my specimens and prices before going elsewhere, as I feel confident of competing with the best City Galleries.—

I also keep a good assortment of:

PICTURE FRAMES,

ALBUMUS,

PICTURE NAILS.

CARDS and TASSELS:

Also a complete assortment of Cases for Ambrotypes and Porcelain pictures, all of which I offer at the LOWEST PRICES.

— Old pictures copied and enlarged to any size.

\*\* Photographic views of RESIDENCES, BUSINESS HOUSES, CHURCHES & made to order.

|| Pictures of sick or deceased persons taken at their rooms if desired.—

Rooms next door to Bank — ELM Street

WASHINGTON, MO:

W. C. PERKINS.



## INSERATY WASHINGTONSKIE.

### Na Losy!!!

Parafia Śt. Gertrudy Mo. podaje na losy organy o 7 rejestrach. Organy te są jak w najlepszym stanie, lecz parafianie sprawią większe, z tej przyczyny będą te obecnie wylosowane.

Los kosztuje \$ 1. 00, i można takowe zapisać w Redakcyi Orła Polskiego.

Ciągnięcie odbędzie się w Wrześniu. Każdy z was bracia ma nadzieję wygrania; a wygrawszy za Dollar rzecz wartości paręset talarów, można sobie pochwalić. Organy te właścicielowi będą przysłane natychmiast i jak najszybciej zapakowane.

Zarząd Parafii Śt. Gertrudy

Rzemieślnicy jako to: Krawcy! Szewcy — Kołodzieje! Blachnierze — Dobry Kupiec — Oberzysta — Budowniczy — Rymarz — Stolarz — chcąc polepszyć swój byt, mogą w krótkim czasie do majątków przysiąść, jeżeli okupią się około nas t. j. w KRAKOWIE, Grunta w najlepszym stanie od jednego do 40 stu lub więcej akrów,

Ceny za akier są 60 Tala; barówka. — Jako też całe farmy grunt najlepszy w całym powiecie, rozciągające się w około kościoła.

Zgłaszający się niechaj się udadzą o dalsze szczegóły do REDAKCYI „Or Pol:”, lub:

„F. Hustemann KRAKOW  
Franklin Co. MO.”

## MOŻNA KUPIĆ!!

120 akrow gruntu, z tych 50 do obsiewu; reszta obejmuje las, i drzewo budulcowe.

Dalej obszerny dom, stodoły, i stajnie.

Grunta te są tylko 1-4 mili od kościoła Św. Gertrudy.

† kupujący mogą się zgłosić o warunki do REDAKCYI ORŁA POLSKIEGO;

lub „Henry Schroeder  
Krakow MO.”

## ORANŻERYA

Niżej podpisany poleca swój liczny zasób różnych gatunków kwiatów i nasion. — Drzew owocowych t. j.: jabłek, gruszek, śliwek, wiśni, czereśni, aprikosów, brzoskwiń. Plance różnych gatunków win. Za każdy artykuł gwarantuje.

Ceny jak najniższe; i na żądanie na wszystkie strony Stanów Zjednoczonych rozsyła bez uszkodzenia.

\* Katalogi bezpłatnie nadsyłam.

ALEXY SCHRADER.  
do 1go. stycz: 71.

## MAGAZYN

Mebli  
H: OTTO



Poleca swój wielki skład różnych rodzajów mebli.

Kupujący znajdują wielkie ukontentowanie w wyborze i w cenach.

Ulica St. John - między 3cia — 4ta  
do 1go Stycz: 71.

## RESTAURACYA!!

KRETTA

Niżej podpisany oznajmia niniejszym publiczności, że w każdym czasie można dostać ciepłych pokarmów.

DALEJ

Codziennie świeże

Ostrygi

Sardecie

Minogi

Kawior

Prawdziwy ruski

Ulica ELM między: 1szą — 2gą;

do 1 Stycz: 71

W: KRETTA RESTAURANT.

## Wyprzedaj

Niżej podpisani wyprzedają swój handel korzenny i łokciowy, jako to: kawę, cukier i. t. d. garderoby dla panów t. j. surduty, kamizelki, spodnie, płaszcze, żakiety, czapki; kapelusze. Łokciowe towary — musliny, kaźmir — tybety, perkaliki.

THEODORE NHOELKE i Spółka,  
Ulica Jefferson między 3cia a 4ta,

## PIWIARNIA

MENSEGO i GODJANA

Na rogu

Main i Elm  
ULICY

WASHINGTON MO:

Dubeltowe, co dzień świeże piwo, — porter, jako też trunki rozmaite polecają właściciele swym gościom. Księgarnia dla amatorów.

## POCZTY W

Powiecie Franklin.

Beauford.	Japan.
Berger.	Jeffersburg.
Boeuf-Creek.	Labadie.
Boles.	Moselle.
Clavey.	New Haven.
Campbellton.	Oakfield.
Catawissa.	Pacific.
Cedar-Fork.	Port Hudson.
Clover Bottom.	St. Clair.
Dundee.	South Point.
Etlah.	Stanton.
Gray Summit.	Sullivan.
Grubville.	Union.
Washington i Kraków.	

## GIEŁDA NOWO — YORSKA

Dollary w złocie	1. 13.
----- srebrze	1. 03.
Talary pruskie	73.
Austriackie guldeny	57.
20 Franki. zł:	5. 00.
Ruble.	98

## KAHMANN HIBBLER

I

SPOŁKA

Handel Korzenny

I

ŁOKCIOWY

Polecają publiczności rozmaite gatunki kawy j. t. Rio, Cuba, prawdziwie lińskie herbaty.

Również łokciowe towary — płótna w najlepszych gatunkach — tybety, kaźmiry, różne kolory jedwabów. Sukna europejskie.

N. B. Wszystkie prowianty jako to: masło, jaja i. t. p. przyjmujemy w zamianę, lub płatny barówką.

Największa rzetelność i umiarkowanie cen niechaj będą sprzedających, a zaufanie kupujących.

Kahmann i Spółka  
Washington  
do 1go, Sty: 1871

## DRUKARNIA

POLSKA

W

KRAKOWIE--- MO:

Wykonuje wszystkie druki

W:

Polskim  
Niemieckim  
Angielskim  
Francuzkim  
Języku

W najpiękniejszych czeionkach, i druku czytelnym.

Posiadając swą własną prasę, wszystkie obstarunkują aktualnie, w umiarkowanych cenach, dostawia.

## KEGELMANNA HANDEL CYGAR

Poleca swój liczny zasób najlepszych cygar — hawanna i innych.

Dalej różne gatunki krajowych i zagranicznych tytoniów. Fajki; Cygarnice; Kapeluchy zawsze w zapasie!

A: KEGELMANN  
Ulica Jefferson między 2gą — 3cia;  
do 1. Stycz: 71.



## Plan Jazdy

Przybywających co dzień (wyjawszy niedzielę) pociągów do Waszyngtonu, w kierunku ze St. Louis do Leavenworth:

Przybywają

Pociąg osob: express	12 min 45 po po:
“ “ pocztowy	7 30 wiecz:
“ “ towaro: miesz:	4 00 po poł
“ “ Waszyngtoński	9 00 wiecz:

Odechodzą

Pociąg osob: express	12 55 po poł
“ “ pocztowy	7 45 wiecz:
“ “ towaro: miesza:	4 35 ” ”
“ “ waszyngtoński	5 15 rano

W kierunku z Leavenworth do St. Louis

Przybywają

Pociąg osob: express	3 min 40 rano
“ “ pocztowy	8 55 wiecz:
“ “ towar: miesza:	9 00 rano

Odechodzą

Pociąg osob: express	3 48 rano
“ “ pocztowy	9 00 wiecz:
“ “ tow: miesza:	9 30 rano

CUGI NIEDZIELNE  
Z WASZYNGTON DO ST. LOUIS

ODCHODZI:

Osobowy	6 min 40 rano
Przychodzi z St LOUIS	4 10 wiecz
-----	7 15 ” ”

## HERMAN FISHER.

Aptekarz



W KAMINICY KRUGRA.

Podaje do wiadomości: że tenże trzyma najlepszy wybór lekarstw patentowych na każdą chorobę.

Wszystkie najszybciej doprawiane lekarstwa chemiczne. — Farby, Szkło, Perfumy.

Dalej wszystkie szkolne książki, i skład materiałów piśmiennych

Ceny umiarkowane, wybór wielki — kto raz kupił nie ominię więcej.

Największa baczność poświęca się przyprawom receptów lekarskich.

do 1. Stycz: 71.

## MAGAZYN STROJÓW

Pani L. VOSS.

ULICA ELM między (pierwszą drugą.)

Poleca publiczności najnowsze mody j. t.: kapelusze damskie, wstążki, rozmaite wiązki, kanwy, kordonki inne przybory do robót ręcznych: czepekki, kwiaty, negleze, i łokciowe towary.

Dalej.

Wszystkie damskie okrycia w różnych cenach i gatunkach na wszystkie pory roku. futrzane kołnierze, mufy dla dam panien, dzieci; ofiaruje w najtańszych cenach.

do 1. Stycz: 71.

## OBERZA i ZAJAZD

u

ANTONIEGO ZOFF

Na rogu rynku (neben der Markthalle.) Niżej podpisany poleca co dzień świeże piwo, porter. Wódki: - kornus - koniak.

Likiery: pestkowy, malisowy, jefermen-sowy, pomarańczowy. Różne gatunki win swojskich i zagranicznych.

Na przekąsek: minogi, - wegorsze, - prawdziwy ruski kawior — sardele.



Drugie śniadanie co dzień od godz: 10tej: do

12tej: i co Sobote podkurek o godz 9tej w wieczór. Ciepłe kiszkki, kiełbasy — szańskie nogi na zimno.

ANTONI ZOFF.  
do 1. Stycz: 71

## MAGAZYN PIECY

W

40 stu różnych gatunkach

diennie w

EXCELSIOR

MANUFACTURING COMP:

wykończono.

Ten skład odbiera także direct z Liverpoola 300 kst

Blaszanych naczeń i innych artykułów w tym zawodzie potrzebnych. wszystkie towary są w najniższych cenach sprzedawane.

Biuro No 612 614 półno: Main ulica St. LOUIS. MO.

A: JEFFERES

ADWOKAT

I

NOTARYUSZ PUBLICZNY

P

oleca publiczności jak najakuratniej wykonać wszystkie temuz powierzone sprawy sądowe i publiczne.

Jako też uzupełnienie hipotek - kontraktów - kolektowania notów - wymiary gruntów; na co jest aprobowany od rządu.

A: W: JEFFERES MA NA SPRZED

DAŻ NAJLEPSZE ROLE W BLISKOŚCI MIASTA; I W NAJPIĘKNIJSZYM STANIE. — MOŻNA KUPIĆ od 80at do 320stu morgów (czyli akrów) W NAJNIŻSZYCH CENACH I POD BARDZO POMYSŁ-SEMI WARUNKAMI.

BIURO Ulica Jefferson między 3 — 4ta

po schodach do góry.

do 1go sty: 71.

WASHINGTON MO:

COVELLS

Fabrky a i Magazyn

FORTEPIANOW

Ta firma posiada największy skład FORTEPIANÓW w całych Stanach Zjednoczonych; Największe wzięcie mają FORTEPIANY A R I O N — albowiem dla

WYTRWAŁOŚCI  
HARMONII

Został wydany patent, i uznany za najlepszy po dziś dzień.

FIRMA TA, MOŻE DOSTAWIĆ REKOMENDACJE

OD NAJPIERWSZYCH OSÓB MUZYKALNYCH TU W

KRAJU I ZA GRANICAMI

CENY FORTEPIANOW ARION

OD 00\$ 540 — \$ 1. 400. TRANSPORT NA

KAŻDE MIEJSCE PŁACI FABRYKA.

COVELL I SPOŁKA

NEW YORK

Magazyn ulica Bowery Nos 187 -- 189.  
Biuro No 554 Broadway.

Washynktońska

Fabryka

TRUNKOW

J. M. Krieser. i D. Feldbusch.  
Braci.

Polecają publiczności swę własną przyprawę różne rodzaje likierów a szczególnie zalecenia godne likieru: Borowicki -- Sligowski -- Dalej: Koniak, Kimmel Złotawódka (Goldwasser). Za czyste i prawdziwe trunki gwarantuje się, a ceny jak najniższe.

Nie ominąć drugich drzwi w budynku nowym Pana Wohlgenuth -- na ulicy frontowej -- naprzeciwko dworca kolei.

Washington. Mo.